THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

76 WEDNESDAY, OCTOBER 6, 1965 Toronto, Ont.

Canada's Immig. Regulations Hopelessly Out Of Date

TORONTO.—Canada's immigration policy director admitted last week that some of the country's 60 to 70 years-old immigration regulations are hoplessly out of date.

"We are aware that there are shortcomings in our immigration legislation," said the Hon. John R. Nicholson, Minister of Citizenship and Immigration in a speech delivered to a gathering of Canada's Ethnic Press editors. "But it is our firm intention to remedy these shortcoming." he added.

Attending the luncheon at the King Edward Hotel were The New Canadian's Japanese editor, Mr. Ken Mori, and President of the National JCCA, Mr. Edward Ide.

"We are hard at work to produce a White Paper on immigration, which will bring to the fore many of the changes which we feel must be made," the minister recalled to the delegates.

For this White Paper, to be presented when the new parliament assembles in Ottawa, all ethnic groups were urged to submit briefs.

Nicholson stressed that Canada today is a partnership of all Canadians of every racial background.

"Too often we forget that more and more, the nation that we call Canada is drawing its strength and its vitality from not one or two sources, but from a vast and scattered assortment of nations, each with their individual culture and heritage, and each of which has blended and mingled to form Canada as we find it today."

Minister Nicholson

The future of Canada, he said, lies in encouraging people from all nations to bring their knowledge, skills, industry and savings to help build a new Canada.

To a question asked privately by The N.C's Ken Mori, Mr. Nicholson said that the White Paper will combine both European and Asiatic immigration in one phase. It will be applicable to all and do away with any possibility of racial discrimination.

Star Writer F. Moritsugu Misses Death In Auto Crash

TORONTO.—Popular Nisei newspaperman and editor, Mr. Frank Moritsugu of the Toronto Daily Star escaped with bruises recently when his auto was hit broadside. His car was reported as completely demolished.

Mr. Moritsugu, who was a former entertainment columnist at the Star and now an editor, was returning from covering a political campaign meeting when the mishap took place. He was taken to hospital and released. He was back at his newspaper office by evening.

Blackmailer Threatens Princess Yasuko

TOKYO.—A blackmailer has threatened to release secret photographs of Emperor Hirohito's 21-year-old niece if she does not pay him $3,000, police reported this week.

Princess Yasuko, who returned home this week from a trip to North America, received a note saying pictures had been taken of her through a window of her parents' mountain-top summer home in July.

The princess, engaged to former London School of Economics student Moriteru Konoye, received the threat Sept. 5, the day before she left with her family for Canada and the United States.

Police believed the note may be a hoax rather than a serious attempt at blackmail.

Police here believed the man who wrote the princess is also the author of a note demanding $9,000 from film actress Mie Kitahara.

The letter to Miss Kitahara threatened to distribute photographs the blackmailer said he took of her in her bathroom.

Police said they kept watch at the times and places specified in the two notes for the delivery of the money, but no one turned up.

Kamloops JC's Donate $1,437. For Hospital Equip't.

KAMLOOPS, B.C.—Voluntary personal donations from local Japanese Canadian community residents within Thompson Valleys Hospital Improvement District, amounting to $1,437.37, have been presented to the Royal Inland Hospital to assist in the purchase of necessary equipment in the new building.

Walter Robinson, vice-chairman of the board and chairman of the house committee, recently accepted the cheque from Yosh Nishimura and Roy Inouye, Assistant Administrator.

Entourage Thrills Citizens At Nipponia

Ont.—The senior Japanese Canadian citizens ne here were the recipients of a visit on Sept. ga, his wife, daughter and entourage. ccompanied by the Toronto Consul General S. nd other members of the Consulate General med at the home by Superintendent, Mr. Y. Yamaga.

Guided by Mr. Yamaga, the party met with the 20 Issei residents of the home and exchanged greetings. Mr. Yamaga spoke briefly on the Nipponia Home's history and presented his book, "The History of the Haney, B.C. Japanese Farmer's Association", and another translated book, to the Prince.

Hamilton JCCA representative, Oscar Kawai presented a set of silver spoons to the Prince. A bouquet of flowers was presented to Princess Yasuko by Miss Shirley Komiyama, daughter of the Rev. and Mrs. T. Komiyama.

After a tea served with "omochi" and "yokan" that was made by Mr. T. Yasunaka, Mrs. Y. Yamaga, and Mrs. K. Ishii at the Home, the Prince asked a resident to describe a typical day at Nipponia. Mr. Ichizo Hugo, 92, offered the sketch. The Prince listened nodding attentively.

After a tour of the building, the royal visitors posed for pictures with the residents. As the entourage was about to leave, they again exchanged warm greetings with the senior citizens. They left behind a happy group of senior citizens who will probably remember this day as one of their brightest at the Home.

Cook Poisons 22 Crew

TOKYO.—A 192-ton Japanese tuna boat was bound for Tahiti recently with 22 fishermen needing medical treatment and the ship's chief cook under arrest for putting poison in the food, the Maritime Safety Agency reported.

The agency said the boat No. 50 Hoko Maru, radioed that chief cook Hachiro Nakajima, 35, confessed poisoning the food because chief fisherman Soichiro Nakae had reprimanded him.

It was not known how seriously ill his victims were.

ria pan

n's National Centre and flooded with examinations, per said re-

motivated by discovery of nly cure for per said.

earch Centre re than 500 luding a cang Japanese cently of for- Hayato Iketaries of the aper said.

O'toole Japan

eter O'Toole on an Acade- role as "Law- will make his pan. The film e life of Will shman to live United Artist directed by shiro Mifune rring role.

s a navigator n one voyage a storm and Pacific, crashland in 1600. ese wife and in Japan.

ds In ng

n has captur- of the orders being built orld, according ts issued here

of merchant e second quar- sesses the total construction orld of 11,059,-

is building 3,- w Japanese re-

order book to- 1,000,000 tons s a year ago.

d in the world ue table with slight increase arter but less second half of

t Germany with reduction over arter), Sweden, ar. The United th 340,061 tons. lace records an tons.

New Breed Of North American Visiting Japan

TOKYO. — A new breed of North American is visiting the Orient.

He is not a professional diplomat, or a reluctant soldier, or a traveling salesman, or a bored cruise ship passenger.

He is an average citizen on a well-earned vacation — alert and curious, eager to understand and appreciate whatever he sees.

Atsushi Tago, director of Japan Air Lines' Public Information explains, "These visitors are good ambassadors. They come to our country because they really want to meet the Japanese people."

"The new tourists are often very well-informed before they set foot in Japan," Tago reports. "Although they do not know the language and may prefer Kobe sirloin to raw fish, they frequently choose to stay at ryokan, our Japanese inns, rather than Western-style hotels, and shop for scrolls with the taste of connoisseurs."

Canadian and American visitors are interested in Japanese counterparts of their own businesses and hobbies.

Garden clubs will visit parks and temple gardens. Sportsmen will ski and fish, side by side with vacationing Japanese.

An estimated 190,000 Americans and Canadians will come to Japan this year—nearly five times the number that visited a decade ago.

Many will make friends among the Japanese people.

McGill Univ. Awards Degrees To J.C. Students

MONTREAL. — McGill University will confer Bachelor of Science degrees on October 7th to Ryuichi Shinkoda of Vancouver and Kenneth K. Taguchi of Montreal.

A Master of Science degree will be presented (in absentia) to Reiko Sugiyama M.D. of Nagoya, Japan.

録音で放送

オンタリオの日系人達の熱誠こめた歓迎にすばらしいスピーチでお答えになった皇弟三笠宮さまのお聲を當夜の歓迎会に出席できなかった大多数の人々にラジオを通じて紹介、感激をわかつことになった。

三笠宮、同妃殿下及び内親王殿下と共に聲を合わせて歌うという破格の光榮に浴した日系人たちの『君が代』は会館の天井にこだまして見事にテープ録音された。

この放送は日系セブンスデー・アドベンチスト教會の好意で毎週日曜朝日本語で放送されている『歓びのおとずれ』プログラムとして今度の日曜日(十月十日)午前八時から三十分間にわたってCHWO局(一二五〇KC)より行われる。必聴の放送であろう。

志鳳治療所

▽どうしてもなおらぬ具合の悪い身体の痛み、冷え、しびれ一切▽血壓異常▽肝臓▽つわり▽ぜんそく▽へイフィバー▽ガンなどのような難病でも醫者の國ドイツをはじめ世界の豊富な醫者までが使い始めた五千年の歴史ある東洋醫學であなたの身体を整え、健康体へ！

身体調整専門　志鳳

Phone 266-8666
Suite B, 5775 Oak St.
Vancouver 14, B.C.

お買いください

Canada Savings Bonds

カナダ貯蓄公債は 貯蓄する最良の方法です。新公債は最初の二年は年四・五%　次の六年間は年五%　そして 残余の四年間は五・五%の利率が支拂われます。これを平均すると　毎年五・〇三%の利息を滿期十二年まで持てば 受け取ることになります。

額面は 五十弗　百弗　五百弗　千弗及び五千弗で　一人當り五十弗以上 一万弗まで買い求められます。

これらの公債は 銀行　投資會社　株取引金融會社等から現金又は 月賦で買うこともでき　あなたの働いている先で 給料から天引きの方法でも得られます。

そしていつでも必要なときに 額面と利息をつけて あなたの銀行で現金に変えることができます。

貯蓄する最良の方法です

いなさいますこと』

お勢は安心して顔を見ていた。

『いや、買いかぶっては困る。女に惚れないというんじゃないんだ。ただ不倫の徒にはなりたくない。これから長く付合って貰わなけ

はざ貸家が、ずらりと軒をならべている。みんな同じような二階家で、だいたい棟割長屋と変りはないが、色街だけに、みんな表は小綺麗にしている。ここもまだひっそりしているが、一軒の前で、十四五の下地っ

ック教會でマクワイヤー神父により行い、ハイランドメモリアル・ガーデンに埋葬した。

▲在日の松山豊藏氏（七五）は九月三十日北九州市立病院で死去した。同氏は昔、海産物、漁網等輸出入商の松山商會主で、日会々長もしたことがある。

灰とギャベジ取り

来る十月十一日(月)はサンクスギビング・デーの公休日につき、トロント市内における灰とギャベジ取りは行われません。月曜日がギャベジ取りの日であれば火曜日に行われます。もし火曜日が取りに来る日であれば水曜日になります。ギャベジは金属性フタのついた容器に入れ、クッチンやテブルの再物は新聞紙でよく包んでおくこと。芝生やガーデン草花なども道路ぎわにすてて、特定日が来るまで容器に入れておくことです。

◇上田宅（…時半） 524 Ontario St. Phone WA. 5-7995

◇宮本宅(第二、第四土曜夜八時) 318 Markham St. Phone WA. 1-9157

◇齋藤宅(第二、第四土曜夜八時) 1038 St. Clarens Ave. Phone 533-0437

◇中尾宅(第四土曜夜八時) 162 Ellington Dr. Phone PL. 5-6173

◇壮年誌友会堀氏宅（第二土曜夜八時）

Continental Family Co-

440 Dundas St. W., Toronto

EM. 6-5589 — EM. 6-8711

◇専門書——かんわの『實用書』かんわの『國際ナユウマナ書』『若き』『赤玉時代』『大衆書籍』その他

ご注文は迅速にお届け致します

大陸家庭消費組合

トロント市西ダンダス街四四〇

紫忠兵衛

山手樹一郎

（十八）

親書面で（二）

その親兵衛に、當座の小遣だけ残して、九十両の大金の方を預けてしまった忠兵衛は、帰りに横町の常五郎親分の家へ挨拶にまわってみた。が、朝の早い常五郎は、もう仕事場まわりに出かけたとかで、女房のお勢が如才なく、ぜひ上ってお茶を一つといってくれたが、いずれまた出直してくるからと断わり、

「姐御さん、これだけは頼によくいっておいてもらいたいな。忠兵衛は決して女を騙したり、弄んだりする不信の徒ではないから、その点は心配しないでくれとな」

と、念を入れておいた。

變に誤解されたり、疑われたりするのは、おたがいに困ることだと考えたからである。

「まあ、失禮ですけど、紫さんは、ほんとにお人格でいなさいますすこと」

お勢は感心して顔を見ていた。

「いや、買いかぶっては困る。女に惚れないというんじゃないんだ。ただ不信の

詞はしっかりしておきませんと、すぐ戸ががたぴし致しますからね」

「その通りだ。常五郎うじによろしく」

なんだか話が少し變になってきたので、忠兵衛は、ほどよく切りあげることにした。

――ここまできて、小妻の家へ顔を出さんというわけには行くまいな。

うっかり脚を曲げられると、ああいう性分だから、きっと血相を變えてどなりこむだろう、それこそ安普請の戸をがたぴしさせられては近所迷惑だと思い、朝から人出で賑っている両國廣小路をつっきって、同朋町の色街へ入って行く。

ここは朝の遅い街だから、いま表戸をあけたというような家が多く、なんとなくひっそり閑としている。梅川というなぎ屋の横の路地だと聞いておいたので、そこを入って行くと、なるほど貸家が、ずらりと軒をならべている。みんな同じような二階家で、だいたい棟割長屋と変りはないが、色街だけに、みんな表は小綺麗にしている。ここもま

が」

と、傍へ寄って行った。

「はい」

「この辺に小妻さんという綺麗な姐さんの家があるはずなんだが、どこだか知らないかね」

「それここですけど――」

見なれない田舎侍だから、下地っ子は自分の家を指さしながら、變な顔をしている。

人事消息

■死亡

▲元オーシャンフォールスの日本語學校長をしていた鈴木七郎氏(五九)は、日本に帰ったのち今度はブラジルのサンパウロでやはり日本語の先生をしていたが八月十六日脳溢血のため死去した。

▲晩香坡の田中ティさん(八六)はマウント・セントジョセフ病院で九月二十日死去、二十三日佛教會で生田父子開教使により葬儀執行、二十四日マウンテンビュー墓地で火葬した。

▲ウィニペッグの西畑彌惣次郎氏(七四)は九月二十二日同市病院で死去、二十四日佛教會で西村開教使により葬儀執行、二十五日パインビューに火葬した。

▲トロントの藤本清太郎氏(七九)は九月二十四日自宅で死去、二十七日告別式をセント・ピーター・カトリック教會でマクワイヤー神父により行い、ハイランドメモリアル・ガーデンに埋葬した。

▲在日の松山豊藏氏(七五)は九月三十日北九州市立病院で死去した。同氏は

ユニオン店では漬物用の大根、白菜等の注文に應じている。

▲トロントのフルヤでは例年通り、日本送り年末ギフト小包の注文に應じている。詰合せ六種のほか希望品があれば特別にいれる由。

●日本行切符 販賣代理
ビーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險―火災、自動車、病傷、海上、漁船
内田商會
晩市西ペンダー街六一五
電話六八四―二七四七

保險一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます
木下律
トロント市
電話―PL九―二六三二
―PL五―七三七一

日系セブンスデー・アドベンチスト教會
532 College St. BA. 5-0626
十月九日(土)午後一時 說教「聖靈の實」麻生牧師
十月十日(日)午前八時 「歓びの訪れ」放送 CHWO (1250 Kilocycles)
「尊敬さるる民族」

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
942 Pape Ave.

生長の家講演並に練成會

△講演會 来る十月九日(土)午後七時半より、リジョン・ホールに於て

△練成会 来る十月十日(日)午前九時より、リジョン・ホールに於て（ともにカレッジ街二一二）

右の如く生長の家本部派遣北米大陸總轄部駐在田村大(ひろし)先生の宇宙の大眞理「人間神の子なり」の死活與亡 この一手ともいうべきすばらしいお話があります。一般みなさんの聴講を心から歓迎申し上げます。

生長の家トロント誌友相愛會

トロント市の灰とギャベジ取り

来る十月十一日(月)はサンクスギビング・デーの公休日につき、トロント市内における灰とギャベジ取りは行われません。月曜日がギャベジ取りの日であれば火曜日に行われます。もし火曜日が取りに来る日であれば水曜日になります。ギャベジ

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
十月十日午前十一時半
感謝祭禮拝
「いろいろな恵」 則末牧師
◎教會學校 午前十一時半
Rev. M. Norisue

トロント日系聖公會
電話エルイー五五〇四六
十月十日午前十一時半
早禱式「奇蹟の解釋」
說教 今井司祭
◎信仰研究會 午前十時半
◎教会學校 同十一時半

トロント佛教會
(バーサスト街九一八)
十月十日
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拝 石浦開教使
午後二時 日中 渡邊開教使

トロント天理教祭日
毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の来會を歓迎致します。
△第一日曜日カナダ教會 160 Greenfield Avenue 教師 大倉トミ
△第二日曜日トロント教會 26 Shudell Avenue 教師 神田忠雄

生長の家誌友會
常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の録音が聴けます。皆様の御来聴歓迎。
◎重石宅(第一、第三土曜夜八時、第二、第四日曜午後二時)303 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2819
◎上田宅(毎日曜、午後一時半) 524 Ontario St. Phone WA. 5-7906
◎宮本宅(第二、第四土曜夜八時) 318 Markham St. Phone WA. 1-9157
◎齋藤宅(第二、第四土曜夜八時)1038 St. Clarens Ave. Phone 533-0437

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロントヴィクトリア街三二一番地
電話イーエム三―五〇〇二
自宅オエクス一―一三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
(カナダ屋根業協会々員)
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3874
PL. 9-6095, HI. 7-1100

日系人歓迎
おいしい支那料理をもって特別の御奉仕をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE

新入荷
日本食料品
いつも豊富に取揃えています
キノース
マーケット(木下)
KINO'S MARKET
Box 70, Slocan City, B.C.

日系人歓迎
一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。
中華料理 竹園
BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-9585
CR. 8-9586

リバテー米と
國寶ローズ米
◇専門業―かんわの「寶船」かんわの「錦」「ユタマナ」「若米」「赤玉」「大寶」その他
ご注文は迅速におとどけ致します
Oriental Family Co-op.
Dundas St. W., Toronto
6-5589 — EM. 6-9711

北海道クシ路の山本市長夫妻

【晩市】バナビーについさいきんサイモン・フレザー大学の落成式が行われたさい、同市の姉妹都市である釧路から山本武男市長夫妻が参加するはずであったが、渡加の都合がつかず、先週末山本市長夫妻はシードニー機で晩市空港につき、バナビー市長アラン・エモタト氏夫妻の出迎えをうけた。

山本氏夫妻はバナビーに約一週間滞在のはずで、その間バナビー近郊の産業、工業学校そしてフレザー大学等を見学することになっている。

友情の木
守口市で花咲く

○…守口市役所の前庭で二十八日朝、花リンゴの小さな花が咲いた。同市とカナダのニューウエストミンスター市は姉妹都市の関係で、このほどバウアー駐日カナダ大使が同市を訪問したとき、姉妹都市縁組みを記念して植樹したのがこの花リンゴ。

○…市民は両市を結ぶ"友情の木"と呼んでおり咲いたのは今春につづいて

いっぱいの国道一号線で環境はあまりよくないが"うまく育つかしら"と心配していた市民の顔もはればれ

世界柔道へ日本選手
「打倒へーシンク」の闘志燃ゆ

【東京】十月十四日からリオデジャネイロで開かれる第四回世界柔道選手権に参加する日本選手団(荒野団長以下役員三、選手八人)の強化合宿が、東京墨田区厩橋の天理教東本教会で行なわれている。選手団は二十八日で一応切りあげたが十月七日の出発まで東京に残って最後の調整練習にはいる。猪熊五段(警視庁)坂口四段(旭化成)ら、いずれも元気で"打倒へーシンク"に闘志を燃やしている。

二十七日午前中の練習では、対へーシンク戦の切札、無差別級の猪熊が前田五段(警視庁)を相手に、得意の一本背負いや足わざで攻め早い動きを見せていた。猪熊は痛めたヒザはすっかりなおり体重も八八キロと好調時のコンディションにもどった。

"世界"にはヘーシンクのほか、めきめき頭角を現わしたロジャース(拓大留学中・カナダ)チクビラーゼ、キクナーゼ、ギブロザシュビリ(以上ソ連)グラーン(西独)らの強豪がおり、予断は許されない。国際柔道での日本の立場が微妙な時でもあり、日本選手の活躍が注目されよう。

五百余が十分楽しむ
壽會の十五周年祝賀催しを

一九五一年、日系高齢者の慰安と親睦を主たる目的として創立せられ、その後この線にそって活動してきたトロント壽会が、創立十五周年を迎えた記念祝賀会が十月三日文化会館において開かれた。五百余名の参加者で午後から夕刻までの全半日を楽しんだ。初めに佐田種次氏の司会で井手会長の『この祝賀会は会員に対する感謝感恩の発露である』という意味の挨拶、田中幹事の会の沿革、総領事代理(坂上副領事)と市協一世部代表(川森副会長)の祝辞、前会長(門永友次郎氏)への感謝状と記念品贈呈や記念撮影等があったが、壽会の会員は一九五五年に法人登録した時には二百五十名であったのが現在では六百五十名に達しており、行ってきた主な仕事は三回に及ぶ母国訪問団組織である。

途中で折詰めの夕食をたべた後、第二部の演芸会は会館三世合唱団から二世一世までのあらゆる藝達者な人を網羅した十数番のプログラムに飛び入りまで加わる賑やかなもので、會衆を存分に満足させた。

保守黨主らと
外語記者交歓

ディフェンベーカー保守党主とトロント市スパダイナ区の政顧問リチャードソン氏(元テレグラム紙編集長)は市内外語新聞編集者ら四十名を先週、パーク・プラザ・ホテルに招いて交歓した。この集まりはオ州内相及び市民相のヤレムコ氏がアレンジしたもので、本社森記者もこれに加わった。

八市でバザー

【ハミルトン】當市日系合同教会では来る十六日(土)午後一時から五時までバザーを行う。新鮮な野菜物はじめ各種食物を賣り、手藝品も安価で提供する由。一般の来場を希望している。

秋の収穫運動を開始
『歓びの訪れ』放送年末で中止

毎年秋、全世界でいっせいに行われるセブンスデー教会の収穫運動はトロントでも来週からはじまる。この運動は全世界二百国に亘って散在するアドベンチスト医療機関を支持する募金計画で、トロント日系教会

世界医療事業の一翼をになって数年前発足したトロントのブランソン病院は早くも拡張の必要に迫まられ、六百万弗で増築中だったがちかく六百ベッドのモダンなホスピタルとして大トロント市民にオープンする。麻生牧師は病院当局の意を承けて日系人諸氏のためあらゆる便宜をはかるといっている。

尚、過去五年に亘ってカナダ唯一の日本語放送として毎週続けて来た"歓びのおとづれ"は今年いっぱいで、ひとまず打ち切ることになった。麻生牧師は長い間、この放送を物心ともに支持してくれた日系人に感謝している。

映画鑑賞會
来る日曜から

来る十日(日)午後二時から日系文化会館映画鑑賞会第四回目映画シーズンが、ニューヨーカー映画館でいよいよ開始される。今シーズンは東映映画会社との特約で、東映製作の優秀映画八本を、毎月一回日曜午後二時から見せることになっている。

最初の出し物は時代劇『武士道残酷物語』。黒澤明と並ぶ名監督今井正の傑作で、一九六三年ベルリン国際映画祭でグラン・プリ賞を獲得している。会員は五百人に制限されているので早く亀岡氏又は会館事務所

費八回分で十二弗である。

鈴木領事歸國
後任は山田氏

トロント総領事館に四年あまり在勤している鈴木哲太郎領事は十月一日付帰国命令をうけた。十月三十日トロント市を出発する予定である。鈴木領事の後任には通産省通商局市場一課の山田静久氏がきまっており、二十日ごろ単身赴任するはず。山田夫人は出産後まもないので来年渡加の由。

求 ガーデン・ヘルパー一名至急入用。電話ジーエー一―一五〇四〇(平家)

求 テレビ・サービスマン入用。フル又はパートタイム。電話アールユー一―一〇〇二又はアールユー一―一二八一〇(デーブ・テレビ)

感謝お願い **収穫運動**

近代医学を身につけた専門家達が世界二百の国々で恵まれない不幸な人々のため三百を越える我が教団経営の病院、サナトリアム、孤児院、養老院、救療センターなどで奉仕出来ますのは"秋の収穫運動"にみなさまが喜んで御協力をえして下さるからで感謝致しております。来週から参加していっせいに始まるこの運動のため委員の者がおうかがい致しましたらどうぞお助け下さい。なお過去四年半無休放送してまいりました"歓びのおとづれ"は十二月二十六日の日曜放送でひとまず放送打切りに決定しました。今までの御支援を深く感謝申上げます。

トロント日系
セブンスデー・
アドベンチスト教会

オリエンタル食堂ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-8330

○漬物用
大根及び白菜
今年は特によく出来ました。
御注文は早目にお願い致します
○米ぬか及び塩も用意しております
○ごぼう、なす、その他新鮮な野菜が入荷致します

ダンダス ユニオン店
電話 イーエム四―七六九二
イーエム六―三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

▲定評ある**古屋の優秀米**▼
特等米 **チエリスター米**
益々好評の **松印白米**
×お米の貯蔵には特別の配慮を払っておりますので年中味がお変りません。
日本送金は早くて確実な古屋で

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
351 SPADINA AVE. TORONTO 2-B, ONT.
PHONE: WA. 2-4856 — WA. 2-5036

感激するホーム

在寮者一同に又とない光栄
山家氏に予期せぬお下賜品

【ビームスビル】三笠宮、同妃両殿下、寛子内親王殿下が九月三十日午後ナイアガラ滝をご見物になっての帰途、ニッポニア・ホームにお立ち寄りになり在寮者をご慰安されるというので、同日午後記者が車を同ホーム玄関口にのりつけると、山家安太郎氏らが窓からのぞきみて、さっと緊張した気配さえ感じとれたほど、このよき日を一同が待ちあぐんでいることがありありとみえた。

ホームの内部はきれいに清掃されて、入口のドアの上には日加両国旗がかかげられ、中庭をはじめ外部ガーデンも雑草一つなく手入れがゆきとどいている。聞けば井上象吉氏が入寮者の協力を得て連日ガーデンをきれいにしたという。秋の花が折からの陽光をあびて輝やくように咲いている。

午後四時ご到着の予定が一時間あまりおくれたが、その間ベスト・スーツを着こんだ在寮者二十人の男女一世たちはもの静かに待ちうけていた。五時すぎ、突如オ州警察の白色カーを先導に二台の大型車がすべりこむように到着した。あわてて前庭にラインアップしたホームの人たちに、宮さまたちは笑顔をたたえられながら握手を與えられ、山家氏の案内で應接間へ。両殿下と内親王が一つのソファにお坐りになり、随行者や實木總領事夫妻が向いあつて着席、在寮者は三列のチェアに安仲、井上両氏の手助けで腰をかける。

寛子内親王に小宮山シャレー嬢が花束を差上げ、山家氏が約五分間にわたつてホームの歴史について説明申し上げたのち、同氏の著書『ヘネー農会史』と翻譯書の二部を殿下にさしあげた。その間數名のテレビ及び新聞寫眞班がさかんに撮影。農會史のページをめくりになつた殿下は『たいへんご苦勞なさつたようですね』と山家氏にお言葉をかけられた。

ハミルトン市協を代表して河合オスカー氏が宮さまに記念シルバー・スプーン三つを献上した。宮さまはホームの在寮者一同と山家氏へそれぞれおみやげ品をお贈りになり、思わぬ光栄に同席の老一世たちは感激ひとしお、感涙にむせんでいた。

宮さまらは安仲、山家、石井三夫人によるお茶の接待をうけられ、ホームでつくつたおもち、ようかんなどをいただかれた。殿下は『在寮者の方で、ホームの日常について話して頂けるかしら』とお尋ねになると、當年九十二歳の肥後一三氏が宮さまの面前にすすみ出て、ホーム當初のもようなどについて糸をたぐるように飾り氣なく朴々と申し述べると、宮さまは静かにうなずかれた。應接間は寸時しゆんとなつたようだつた。

ホームへお贈物

ホームにお贈りになつたのは天皇家と皇居の寫眞帳と三笠宮家紋章入りシガレット・ケース。山家氏個人へは紋章入りの純銀杯で、山家氏はいたく感激している。

ついで山家氏の案内でホーム内部をみてまわられ、色々とご質問なされたのちホーム玄関先で在寮者、職員一同がお三人をなかに記念撮影。

車窓をあけられて手をおふりになる両殿下と内親王に、ハミルトンからきた数氏を交えた日系人三十余人は聲を出さずに『さようなら』と、またとないこの佳き日を、涙でうるんだ眼で目禮してお見送りした。

在寮者の長谷川ツカさん(八四)は両殿下と内親王の間にいれられて寫眞に收まるなど、この静かなホームはものの一時間近く、感激と感涙のルツボと化したようであつた。

ホーム前廣場で在寮者一同が宮様から握手をうけるところ。山家氏が紹介

寛子内親王殿下に花束を贈る小宮山シャレーちゃん。後方は百合子妃殿下

瀧見物お楽しみ

△モ市總領事公邸では二十九日午前十時に在住日系人約七十人がうかがい、宮さまご一行に表敬したが、宮さまからひとりひとり握手をうけた。

△ナイアガラ滝では、十月一日オープンするスカイドロン展望台に特に案内されてご一行が昇られたり、滝の景観のすばらしさがお氣に召して、滝ツボをレーンコートをおつけになつてごらんになるなど、たいへんお楽しみになつた。

△在トロント總領事公邸に歓迎委員会の人々(夫妻)市協その他二、三団体、商社の人々、観光局等五十余名が参集、總領事から紹介されて握手を賜わり、一時間

さまはエア・カナダ機で晩市に向われた。空港には日系代表数名がお別れにいつたが、歓迎会で歓迎の辞を述べた人々はカフス・ボタンや紋章入り木盃をおみやげに頂いた。

△トロントご滞在中、妃殿下と内親王は赤十字本社をお訪ねになり、殿下は博物館をごらんになつたが、同館内に陳列されている日本古代織物は北米で最も立派なものと仰せられた。

ホームの現状
山家氏が説明

ニッポニア・ホームの山家安太郎氏が三笠宮殿下に、同ホームについて説明申し上げたが、現在のホームについては次の通りを報告した。

當ホーム開設以来七年間に合計四十二名の明治移民先駆者に奉仕致しました。

二歳から九十四歳まで、平均年齢八十一歳でございます。そして在加年限は四十五年から五十年が三人、五十一年—六十年までが十三人、六十一年から六十七年までが四人で、移民の言葉でいえばカナダのアップル

て時々法話をして頂きます。現在カナダの老年恩給は七十歳以上から一ヵ月七十五弗給與されていますがその一割五分を本人の小遣銭に與え、残りをホーム運營費に當てています。月々不足を生じますが、州政府の補助でその大分を埋めることができます。

食事は二回洋食で、一回

ら時々指導員を送つてくれます。娯楽としては囲碁、将棋、玉つき、ホースシュー、読書などのほかテープレコーダー、ハイファイで日本音楽を楽しみ、時々總領事館や日本商社から日本紹介のフィルムを借りて故郷を懐しみます。

醫療は嘱託醫が一週一回回診しますほか、不時の發病によつても來訪してく

住宅賣買

トロント市のウイリアム・フィル・リアールエステート会社
日系代理人
黒田光雄

●キングレコード 秋の豪華盤●

十二インチ・ハイファイ、一枚定價共五弗七十五仙
●二葉百合子歌謡アルバム『まごころ[illegible]』外十五曲
●新川二郎ヒットアルバム『君を慕いて』外十四曲
●佐伯孝夫作品集『東京見物』『雨の[illegible]』外十二曲
●仲宗根美樹ヒットアルバム『川は流れる』外十五曲
●藤間哲郎作品集『おんな船頭唄』外十三曲
●真山一郎歌謡パレード『[illegible]一代』外十四曲
●生菓子類毎日[illegible]しております。

日本各社レコード・書籍・雑誌
K森田輸入賣捌所
418 East Hastings St., Vancouver, B.C.
電話 254-4713

日本送り 小包をどうぞ

日本の方々へのお土産として、又はクリスマス贈物として最も喜ばれる品物を、ご自分での荷造りや郵送のご面倒を省けるよう、古屋の小包部送部では左記の詰合せをつくり、皆様のご便宜を計つております。(送料とも)

◇第七號　十七個入り　七弗七十五仙
◇第八號　十四個入り　十弗
◇第九號　十五個入り　十二弗
◇第一〇號　即席コーヒー二瓶入り　四弗九十五仙
◇第一一號　コーヒー二キャン入り　四弗四十五仙
◇第一二號　Xマス・ケーキ一キャン入り、五弗九十五仙

以上の外にご希望によつて品物自由選擇の上詰合せてお送り申しますが、ただし手数料として一弗加算いたします。なお品物はその時の價格で多少變更があります。

●電話又は手紙で第何號かを明示し、贈り先の姓名住所を日本語(フリガナつき)でお知らせ下さい(料金とも)。

古屋貿易會社

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5018

毎週水・土二回發行
購讀料金 一半年四弗 一年七弗(前納)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

インドネシアにクーデター起る

スカルノ大統領健在と傳う

【東京時事通信】齋藤駐インドネシア大使から一日午後外務省に入った公電によると、インドネシア軍によるクーデター計畫が一日早朝發覺し、二十名の將校が逮捕されたもようである。二日の入電によるとインドネシアの情勢は依然こんとんとしている。ジャカルタ放送はジャカルタ市に二日戦時狀態宣言が發表されたことを傳え、またスカルノ大統領は健在で、依然その地位を保っていると報じている。しかし一方には同大統領は軟禁されているとの説もある。

インドネシア情勢に關して外務省に入った公電は二日早朝入電したものが最新のものであるが、これによるとナスチオン國防相が事態を掌握したかどうかまだはっきりしていない。ただ同國防相に忠誠を誓っている陸軍の主力部隊がバンドンやボゴールからジャカルタ向け進撃を始める氣配がみえているといわれる。

【マニラ】インドネシア首都ジャカルタは世界から孤立されて、刻々放送されるニュースの眞僞のほどはわからないが、アンチング中佐がさきに設立した〝革命委員会〟はナスチオン大將(國防相)によって撃破されたと報じている。アンチング中佐によるクーデターは米國中央諜報機關によって援助されたものだとする説を米國側は否定している。

權力爭いに注目

放任すれば全土赤化の恐れ

インドネシアにおける權力爭いを、アジアの各國首腦は不安氣を持ちながらも注目している。インドネシアのクーデターによる結果、問題一億の人民がたどる方向は東南アジアに重大なる影響を與えるものであることは、東南アジアの諸國首腦に一致した意見である。

親米的だったスカルノ大統領は米國をすて、ソ連、次いで中共と接近、北京・ハノイ樞軸に參加したような形態を示しているが、スカルノ大統領は國內の共產勢力に大きく步を讓ってきているのも事實である。

ジャカルタの大統領邸守備司令官による今回のクーデターは、インドネシアの共產國接近をより積極化しようとするのがネライであるとすれば、共產國勢力の擴大に極度反對しているナスチオン國防相は、いまのうちこれらの勢力をたたき破らないと、インドネシアは完全赤化するとして、クーデター撃退に全主力をそそいでいるものとみられている。

首相の遊說始る

〃鎭座する佛陀〃から脱皮して

【オタワ】〝鎭座する佛陀〟と反對黨から皮肉られたほど、オタワ周邊で不活動であったピアソン首相はいよいよ五日から本腰をいれて〝選擧遊說〟を皮切りした。

ピ首相はまずト市及びオタワで非選擧的演說を今週二つ行うほかはすべてキャンペーン・スピーチとなるわけで、オ州カークランド・レーキ、チミンズ、オタワとオ州內で熱をあげ、ウイニペッグにとんで、マニトバ各地で演說する。

ピアソン首相は、選擧民は選擧にあきあきしているので、あまり大げさな遊說はさし控えるという方針だと側近者は語っている。しかし保守黨では小驛ストップと握手作戰をとっておりピ首相も遊說に無理に追い込まれていきそうだといわれている。

對米移民割當

カナダに無影響

【オタワ】入國別割當移民を廢止した新移民法はジョンソン大統領が署名して法律化したが、カナダのニコルソン移民相は、カナダ人の米國移住割當はカナダに大した影響はないとし、もしそれがあれば米國に抗議申し入れを行うと先週末語った。中南米、カナダをふくむ對米移民數は、一九六八年七月一日から年間十二万に制限されることになっている。

資源相のおしゃべり

石油株が暴騰の騒ぎ

○…オタワの資源大臣、アーサー・レイング氏が先週末、記者会見でカナダ北部、とくにマッケンジー河流域の石油資源は北米最大のもので、少なく見積ってもレインボー・レーキ地方だけからで十億八千万ダルを出すであろうと話した。

○…これが發表されたのでカナダの株市場はてんやわんやの騒ぎとなり、レインボ・レーキ地方にあるパンフ石油會社の株は一日のうちに暴騰し、前日二弗五仙で取引されていたのが一躍八弗となり、更に値上りそうな氣配なので、株式取引所は實買を一時中止するということにまで發展した。

○…當の資源大臣は、私はどこの株一つも持っていないし、いまの位置では一株も買い得ない。或はちよっぴり話しすぎたかも知れないが、私はカナダ北部地方の石油埋藏量をいったまでで、どの會社とは決していってはならないと辯解につとめている。

いることが記者をみつけてかかったといっている。

五人の死体

ケ州ギャング

【モントリオール】ケベック州內のギャング團清掃に關連して、殺し屋が當局の卵暴追放で證人となる人物十二名を處分し、うち五名の死体がみつかったとケ州のワグナー法相が今週記者團會見で發表した。

同法相はギャング團首腦部は州當局の追い迫ってくるアミを身近かに感じ、生かしておけば不利な證言をされると思う人物を片っ端から、特別不能なまでに顔面をいためて五人を殺して

ている。

法王、平和訴える

【ニューヨーク】ローマ法王は法王廳はじまって以来最初の訪米を終え、四日夜空路ローマに向けて歸途についたが、滯米十四時間のうち四回にわたって「平和」を訴えたが、そのうちの一つは國連總會席上であった。

法王は四日午後、參加盟國代表團が出席した國連總會上で、單刀直入的に「諸人要に生きるとすれば、片方の手から武器をすてなければならない」と非武裝を强く訴えたうえ、人類がモダン武器競爭を行っていればいまに滅亡することになろうと警告した。

この法王の『戰爭をなくせよ』とするアピールの演說をグロムイコ・ソ連外相は『國連總會で行われた最も重大な聲明の一つである』と評している。法王の演說が終ると満堂總起立となって拍手を送り續けた。

ケ州社信黨

【ケベック】ケ州社会信用黨主リアル・カウエット氏は先週末當市で佛系カナダ人市民に對しフランス語で演說、カナダの新聞はわが黨を好まず、したがってなんらの宣傳も記事ものせてくれないので、我々は郵便物によって選擧民に訴えるつもりだと述べた。壇上には同黨四十人の候補者が居ならんだ。

日本向けの液化ガス

大量注文で業界喜ぶ

○…スエズ危機で、アルバータ產油に一大海外市場がひらけることを見越して危機直後の一九五六年にバラード灣內に建設されたウエストリッジ港洋石油埠頭は建てたまま使わずそのままとなっているのを、今回日本送りの液化ガス積出埠頭に使用することになった。

○…ビーエー石油会社は石油精製の副產物であるプロペイン・ガスを日光液化ガス会社との間に契約を結んで、今後十年間に二百三十万メートル・トン(約二百八十万ダル)送り込むことになっており、日光は冷藏設備の超大貨物船をこのため注文した。

○…日本からのこの大量ガス注文のため、近い將來にアルバータからガス輸送パイプをこの港まで敷設するプランもあり、液化ガスの對日輸出は西部のガス產業に偉大なインパクトを與えている。

スコッカ方面にかけての紅葉は十月に入ってもなおまだ本格的でなく、この分では來週あたりが見事な紅葉となろう。▽保守黨は先週、ト大學スタジアムで一大集會を行ったが、約二千人が入場できなかったという盛況ぶりだった。

東京—新大阪

特急で三時間に

【東京時事通信】日本國鐵は先週末、東海道新幹線の新ダイヤル(十月一日から)を發表した。この改正で東京—新大阪間の所要時間は超特急「ひかり」が現行の四時間から三時間十分に特急「こだま」が現行の五時間から四時間に短縮された。

モ市も訪問

【大阪時事通信】大阪國際博覧会準備委員会事務局長新井眞一氏は、万國博覧會の準備調査のため、このほど[illegible]の日程で北米に向った。おもな日程は—△ロスアンゼルス九日△ニューヨーク十日△モントリオール十二日△ニューヨーク十四日△ロスアンゼルス十五日。

ウ市のバス事件

結局解決ずみ

【ウイニペッグ】當市が注文した日本製バス事件で、關係者が日本から當市に來著、[illegible]と[illegible]について[illegible]した結果、當局は[illegible]で十五台の[illegible]を三菱に發注する[illegible]となった(時事[illegible])

ew Canadian's . . . . . .

Cosmopolitan Cuisine

By STELLA ITO

Unzip An Orange For Good Health

Un-zip an orange and before we sink our teeth into its meat, explore its nutritive values. A whole fresh orange ou with vitamin C and many minerals — potassium, cal- magnesium — each essential to human nutrition.

ium is needed for the body's muscle. The amount of in the body increases at about the same rate as the s. This is the greatest between ages 14-16 in boys and girls. Every year a child grows at least 4 to 5 pounds. e an orange in a child's lunch frequently, or the easiest the morning orange juice.

esium is important in building bones and teeth. Two thirds y's magnesium is in the bones and teeth, and navel oranges eral amount of this mineral.

m should be of interest to you women over thirty and more than two children. Studies have shown that women alcium in their diet than other members of the family, are the ones who need extra calcium. There is a great alcium in milk and milk products, but curiously, many not drink milk regularly. Therefore, fruit and vegetable f calcium are very important, and there is a minimum s in most fresh products.

• • •

ORANGE SOUR CREAM SPICE CAKES
(18 Medium Cup Cakes)

dients:
utter or margarine
ugar

lairy sour cream
soda
ground raisins
ge, unpeeled, ground
sifted cake flour
cinnamon
cloves
mace or nutmeg
ners' sugar

od:

m together butter and sugar. Beat in eggs one at a time nt and fluffy. Gradually add sour cream, soda, rais- ground orange with its juice, blending well. Sift flour es. Add to the creamed mixture, blending until smooth.

n butter into greased and flour-dusted muffin pans, filling half full.

at 375F, 20 to 25 minutes or until done. Remove from sprinkle with confectioners' sugar.

e warm or cold—just the thing for an afternoon pick-up.

RONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, OCTOBER 10, 1965
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
"Concept of Thanksgiving" — Rev. N. Ishiura
2:00 P.M. Japanese Service — Rev. F. Watanabe

When Buying Or Selling A Home
Call
Ken Hori
14 Perivale Cres.
Scarboro
Phone: AM. 1-5194

Takara
Jewellers
onds & Watches
& Jewellery Repair
Dundas Sq. Toronto
Suite 1103
Phone 363-0952
— Fri. 9—6, Sat. 9—3.
Hrs. By Appointment
Hiro Kawaguchi
Art Watanabe

Continental
Family Co-op
Japanese & Occidental Foods
460 Dundas St. W. — Toronto
EM. 6-5589 and EM. 6-5711

Lichee Garden 中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone: 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE - "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

Dates and Doings

Tor. Japanese United Church Bazaar On Oct. 16

TORONTO.—The Toronto Japanese United Church will be holding their 9th Fall Fair and Bazaar on Saturday, October 16th from 2 to 6 p.m. at the church on 701 Dovercourt Road.

Highlighting the day will be delicious Japanese foods and home baked goods. There will also be a big sale of handicrafts, bric-a-bracs, and the whole spectrum of bazaar goodies.

There will be many exhibits, as well as games and movies for the young. A coupon of tickets will be on sale for $1.

Hide Shimizu, Publicity

• • •

Hamilton Japanese United Church Bazaar Oct. 16

HAMILTON.—The Hamilton Japanese United Church will hold its annual Bazaar at the church (715 Upper Gage Avenue) on Saturday, October 16th from 1 to 5 p.m.

The bazaar will feature the sale of udon, sushi, manju, sekihan, drygoods, baked goods, novelties, fruits, vegetables and many other goods.

The members of the Hamilton Japanese community and district are cordially invited to attend.

T.K.

• • •

Japanese Canadian Curling League Starts Friday

TORONTO.—Due to the warm weather a week ago, ice preparation was delayed. We now have the green light and curling will begin on Oct. 8 with "Get Acquainted" night.

Many curlers are returning to curl again this year, plus a few new faces. So come down early to meet the new curlers and brush up your "in-turns and out-turns." An instructor will be present to show persons who have never curled before.

We ask the curlers, especially last year's skips, to be at the Terrace by 9:00 p.m. Anyone who wishes to join or get information may come down to the Terrace on Friday Oct. 8.

Regular league games will start at 9:30 p.m. on Fridays, at the Terrace, 70 Mutual below Dundas.

H.S.

• • •

Mont. Japanese United Church Bazaar On Oct. 16

MONTREAL.—The annual Montreal Japanese United Church Bazaar will take place on Saturday, October 16th from 12:00 noon to 8:30 p.m. at the Church, 8120 Champagneur St. Your usual wholehearted support is requested. Call your hakujin friends and bring them along.

The Sunday School has started and children from 3 to 17 are welcome to attend. As we will be starting the second year of our new curriculum, new books have been purchased in readiness and some new teachers have been added. So encourage your children to attend these enjoyable weekly sessions.

M.J.U.C.

• • •

"Don't Gamble With Fire," Says Toronto Fire Dept.

TORONTO.—Fire knows no limitations, it can and does strike anywhere, at anytime. The sirens you heard the other day could be on the way to your home today. Your property, your family, your life, could be involved. Don't gamble with fire you have nothing to gain and everything to lose.

Last year across Canada 596 people screamed their lives away. In fires that could have and should have been prevented. 596 screams, are 596 warnings. How many warninge will you ignore before it is your turn?

Are you aware of the fire hazards that may exist in your home? If you check there will be at least one, possibly more, any of which, could prove fatal.

The time to eliminate these potential hazards is now. During fire prevention week, fire departments all across Canada will be publicizing fire prevention. Here in Toronto we are requesting your co-operation to help eliminate the causes of fire, not just this week, but every week throughout the year.

To accomplish this, we must have your help. If each individual in the home, shop, school or factory, will smoke with care, check for electrical defects, use caution in handling flammable liquids and dispose of all waste material, our fire losses can be drastically reduced.

Last year in Toronto 59 people were hospitalized, another 19 died, all were victims of fire. Don't you be a statistic this year, check your home, check yourself and stop fires before they start. Your fire department needs your help in order to make Toronto a fire safe city.

Toronto Fire Dept.

Retirem[illegible]
[illegible]
Office 364-5141
Residence 925-[illegible]

A. E. McKague, Q.C.
Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC
[illegible] Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite [illegible]
[illegible] BLOOR ST. W. TORONTO

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS
OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-6317

NISHIMURA
Picture Frames
CUSTOM FRAMING
[illegible] Yonge St. — Phone [illegible]
(S. of Woodlawn)
Toronto

Lucien C. Kurata, Q.C.
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
[illegible] — Res. RO. [illegible]

1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

DANFORTH
SPORTING
GOODS
FISHING TACKLE —
LIVE BAIT
BASEBALL & GOLF
EQUIPMENT.
551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George [illegible]
Phone: HO. 3-[illegible]
Open Thurs. and Fri. Until 9 p.m.

Formal
Rentals

Reserve
Now For
Weddings
[illegible]
[illegible]

Badlands of Bogalusa . . . .

Nisei Lawyer Defends Civil Righters In KKK Land

By WILLIAM MARUTANI

BOGALUSA. — From New Orleans to Bogalusa, one travels northward about 60 miles of which 23 miles is over the Lake Pontchartrain causeway, said to be the longest in the world. Bogalusa itself lies beside the Pearl River across which is Mississippi; Hattiesburg, Miss., where many 442nd men were stationed, is approximately 40 miles away.

Harry Takagi, a 442nd veteran who presently sits as a judge on the Veterans Administration Board of Appeals, recently recalled how some people of Bogalusa would invite Nisei GIs to sumptous Sunday dinners at their palatial homes. That there are people of goodwill in Bogalusa is without question; but it is also without question that the tyrannical grip of the KKK casts a pall of fear and repression upon the town and the surrounding countryside.

Jim Crow faux pas . . .

While I certainly was not oblivious to the facts of segregation, neither was I prepared to be hypersensitive to its concepts. After all, I reasoned, this was the United States and the year was 1965. And so it was that on my first visit to Bogalusa that I unconsciously breached one of the barriers of Jim Crowism.

It was an insufferable scalding July afternoon. After circling about the town we finally came upon the courthouse in Bogalusa, a white, frame structure with bare wooden floors. Our mission: to represent various civil rights workers who had been arrested on numerous charges such as vagrancy, disturbing the peace, etc.

Our arrival was early and we walked into a nearly empty courtroom which, on the other hand was filled with the sweltering humid summer heat. I sat down in front in the first row of seats while waiting for the prosecutor, the judge and the defendants to come.

Soon a number of Bogalusa police officers entered and sat in a row: crew-cuts, some well-stuffed bellies spilling over gun belts, pearl-handled revolvers poking out of holsters and weather-beaten billy clubs casually dangling at their sides.

Then the people began shuffling in, filling the courtroom. It was then I sensed the hairs on the back of my neck standing. So casually as possible, rubbing my chin with my hand, I glanced across the aisle: nothing but whites with their glassy, silent stares riveted on me. Fearing "the worst" I then, still as casually as possible, looked directly behind me. You guessed it: nothing but Negroes. I swear I noticed a number of them grinning and a few with twinkle in their eyes.

From the frying pan . . .

I continued to sit there nonchalantly as possible, all the while wondering what was going through the minds of the whites, including the Bogalusa policemen who seemed to be staring straight ahead.

When the time came to move up to counsel table, I moved to the nearest chair and I found myself directly in front of the rows of Bogalusa police who surely were sizing me over fully and carefully during the entire proceedings. My move was a bit like going from the frying pan into the fire.

The usual question . . .

During an interlude I sauntered into the hallway where I had noticed a Coke machine. As I was guzzling a welcome drink I became aware of a deputy sheriff standing nearby and I'm not quite sure just how, but we struck up a conversation. Apparently he had never seen the likes of me, a Nisei, and he was soon asking all sorts of questions including the usual "Were you born in Japan?"

The deputy continued to chat with me full knowing that I was a lawyer representing the civil rights arrestees. Our conversation was civil and perhaps even bordered on the friendly for, at one point, he even offered to buy me a Coke.

The deputy was not the only one who was civil. During the proceedings, a kindly-looking elderly bailiff was helpful and courteous. I remember he had an unusual belt buckle and we idly chatted about it between cases.

Separate but equal? . . .

Out in the hall I suddenly noticed something that escaped my attention as I had entered the courthouse. Looking up I thought for a moment I was seeing double; there were two signs with the words "MEN", the wordings on one sign smaller than the other. Then looking directly across on the opposite side, sure enough there were two more signs with the word "WOMEN" with the same variation in the size of the print. Had "Mother Nature" beckoned me, I would not have known whether I would be expected to use the "colored" or the "whites only" facility. However, I did not have to face the dilemma. I smilingly thought to myself perhaps there should be a third set of facilities for the likes of me marked "uncertain". That would increase the cost of segregation by at least another fifty percent.

Takarazuka Girls Get Mixed Review

PARIS.—The ivory dolls and throaty voices of Japan's all-girl Takarazuka music hall touring company stole the hearts of a capacity first-night audience at the Alhambra Theatre here recently.

But their later efforts to westernize their presentation were marred by amateurism and anachronism — although several Americanized numbers deserved an "E" for effort.

The 63-member troupe displayed energy, charm, a sparkling set of smiles, beautifully coordinated precision dance numbers, dazzling wardrobe and stage-set design and 126 of the loveliest legs to grace a Paris stage.

The charm of the dancers and the delicacy of their movements were almost enough to make one forget there was music too.

But the throaty voiced Japanese lyrics which accompanied these early pieces embodies the human voice as a musical instrument in the extreme.

Few in the theatre could understand what the words meant. And yet they contributed at least half of the troupe's emotional impact and color.

The Paris first-nighters found these high points considerably dampened, however, by the obvious influence of modern music, some of no particular merit.

Invents Japanese Typewriter

LONDON.—A consultant chemist who has invented a typewriter for typing 2,500 different characters in Japanese claimed his machine may help preserve the traditional way of writing in Japan.

Dr. Stanley Rundle, 51, who is also a translator of Japanese technical text, has spent eight years developing the typewriter as a hobby.

He said: "I do not wish to make money out of it, and I have offered the patent free to the Japanese Ministry of Education.

"Traditional Japanese writing has been losing ground in recent years because its complexity makes it difficult to reproduce mechanically," he added.

Dr. Rundle claims his machine, which has 44 keys and is similar in size to a standard British typewriter, is faster and more efficient than Japanese typewriters which are heavy, expensive pieces of machinery.

His system works on a combination of dots which form a character when a number of keys are pressed together.

Specializing In Chinese Food

SAI WOO

Businessmen Luncheon

We Cater To Parties And Banquets

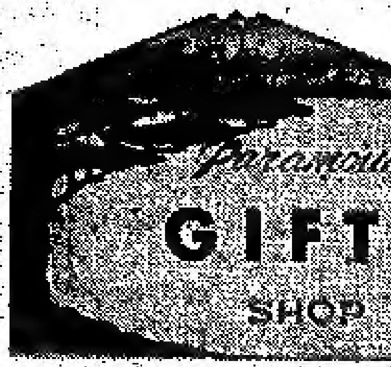
TAKE OUT SERVICE

Phone: EM. 3-7646 — EM. 8-0035

123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.

Parking At Bay & Dundas

We Specialize in Giftware of Quality From the Orient



Lacquerware — Porcelain Tableware — Household Ornaments Lanterns — Handiworks of Wood, Bamboo — Framed Pictures Scrolls of Japanese Painting — Oriental Jewellery — Folding Screens — Flower Arrangement Accessories — Fans Dolls and Statuettes

Paramount Gift Shop

733 Danforth Ave. Toronto, Ont.

(1 Block East of Pape Ave.)

TELEPHONE HO. 3-7831

Store Hours: Mon., to Sat.: 9 a.m. to 6 p.m. Excepting Friday 9 a.m. to 9 p.m.

West York Motors (Canada) Ltd.

Cordially invites you

to it's

Premier Showing of the 1966

Chevrolet, Corvair, Chevy 2

Chevelle and Oldsmobiles

Featuring

The All New Caprice and Tornado Models

Oct. 6, 7, 8 and 9

Harry Fukushima

Phone RO. 2-8171 — Home RU. 2-3495

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, S. TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-4686

CLASSIFIED

Male Help Wanted

DISH washer. Young or old. Phone 481-2285 (Toronto).

DISHWASHER for restaurant. From 11 a.m. to 8:30 p.m. WA. 1-6617 (Toronto).

YOUNG man for general duties in wholesale fur business. No experience necessary. Apply 254 Spadina Ave. (Toronto).

MAN wanted to work in autobody factory. Experience not necessary. Phone after 7 p.m. ME. 3-5595 (Jim) or EM. 2-3572 (George). (Toronto).

Female Help Wanted

JAPANESE Canadian Cultural Centre wants a full-time Girl Friday with me to assist in the office. Stenographic, typing experience essential. Phone — 429-0676.

GIRL wanted for assisting in interesting professional work. Phone 4[illegible] (Toronto).

Cars For Sale

1961 RED MGA sportscar. Hard top and convertible top. Radio, heater, etc. 921-0082 after 6 p.m. (Toronto).

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS

OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS

Your Wedding Invitations Cards

HARRY S. KONDO Dalco Print

627 BAY ST., TORONTO Phone 36[illegible]

GOLF and Fishing Tackle

OSCAR'S

1500 Dundas (at Dufferin)—LE. [illegible]

It is a good policy to have the RIGHT POLICY

Consult

WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS

464 Yonge Street, Toronto

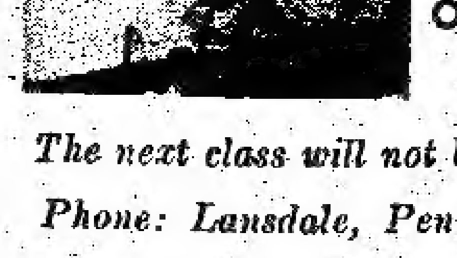
Phone WA. 1-3171

Wanted

Expert Sexors

Sexing jobs $10,000. — $20,000 per year in U.S. and Europe

American Chick Sexing Ass'n, Lansdale, Pa.



(LAST CALL)

Only (2) more weeks

The next class will not begin until Sept. 1966

Phone: Lansdale, Pennsylvania-Area Code

215-855-5156 or write immediately

AMERICAN

Chick Sexing School

Home Office:

214 Prospect Ave.

Lansdale, Penna. 19446

THE

An Inde[pendent]

[Vol.] XXIX—No. 77

[F]amous Japan [F]ashion Expert [I]n Montreal

By ZOE BELER

[MO]NTREAL. — In the West [ma]rriage often marks the end of [drea]m of being a career woman [but] for Hanae Mori it marked [a] beginning. Now the leading [fash]ion designer in Japan whose [hau]te couture clothes are worn [by] Crown Princess Michiko and [her] sister-in-law Princess Hita[chi] of the Japanese Royal family, [Mrs.] Hanae Mori was in Mon[treal] this week as the guest of [Eat]on's. She presented her haute [cou]ture collection at special [show]ings in the store's ninth [floor] restaurant throughout the [wee]k. A few of the dresses are [avai]lable in Eaton's but most of [the] collection is for exhibition [only] and will return to Japan [with] her.

[In] an interview, through inter[prete]r Mrs. Fay Ishii of Mon[treal], Mrs. Mori recalled how [her] interest in clothes and fash[ion] started when she was a very [youn]g child.

"I wanted to be an artist," she [smi]led; "but my father was a [doc]tor and very old-fashioned. [He] wanted his daughter to be [marr]ied but he did not want [her] to have a career and he look[ed] down on women artists." So [youn]g Hanae went to Tokyo [Wom]en's College and got a de[gree] "and then as soon as I [gra]duated I married and I was [able] to start a career," she said [with] a smile.

[H]er husband, Ken Mori, man[age]s the business end of the [hou]se of Hanae Mori. As a young [hus]band he agreed to his wife [stud]ying fashion design at a [spec]ial school in Tokyo.

"We keep our business careers [apa]rt as much as we can. He [doe]s the financial end and I run [the] design end. We do not in[ter]fere with each other so we [avoi]d family arguments."

[T]he Moris have two sons, one [13] and one 11. Both, according [to] their mother, have leanings [towa]rd artistic careers "and I [thin]k that for a Japanese family [tha]t is bad," she sighs. The [youn]ger one was told to make [som]ething during the summer as [a] school project and produced [an] unusual mirror with the [han]dle like a man's tie and the [top] of the mirror a replica of a [ma]n yawning. "It was quite uni[que]," his mother says.

[H]anae Mori does most of her [desi]gning at home "so I'm able [to] have a home life too." Al[thou]gh there is a shortage of [dom]estic help in Japan the Mori[s] have had no trouble finding two. [Lo]ts of Japanese girls want to [get] into the fashion business and [they] believe they will have a [bett]er chance if they start out [as] maids in my home," Mrs. Mo[ri] giggled.

[T]he Hanae Mori fashions are [basi]cally Western but are often [influ]enced by the traditional [kimo]no. An evening wrap in [the] collection she is showing here [is] based on a traditional Japa[nese] bridal garment.

"A thousand years ago brides [wore] 12 different dresses and a [thin] strip of each one showed. [The] outer one was a rich bro[cade]. Today no one would wear [12] dresses at once. They would

(Continued on page 8)